



HelseDirektoratet

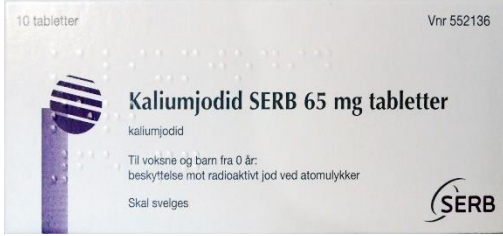


Statens legemiddelverk



DSA Direktoratet for strålevern og atomikkerhet

## حەبى يۆد Iodine له ئەگەرى رووداوى ئەتۆمىدا



نايا تەمەنت له خوارموى 40 سالدایه، دووگیانی، شیر دەدەیت یان له مألوه مندالت ههیه؟ پێشنیارمان ئەوهیه که حەبى یۆدتان له مألوه هەبیت. ئەم حەبانە دەتوانن له یۆدی رادیۆئەکتیف له ئەگەرى رووداوى ئەتۆمى پارێزگارى بکەن و بە بى پرسى کاربەدەستان بە کارى مەهینن.

### بۆچی دەبیت حەبى یۆد بخوریت؟

له ئەگەرى کارساتیکى ئەتۆمىدا، یۆدی رادیۆئەکتیف دەتوانیت له رێگەى هەواوه بلامبیتەوه و له کاتى هەلمژىنى هەواى پیس یان خواردنى خۆراک و خواردنەوهى پیس بە رژینەى دەرەقى (غودەى تیرۆئید) بلکیت. حەبى یۆد له وەرگرتنى یۆدی رادیۆئەکتیف له رژینەى دەرەقىدا رێگرى دەکات و ئەگەرى تووشبوون بە شیرپەنجەى رژینەى دەرەقى کەم دەکاتەوه. حەبى یۆد تەنیا له بەرامبەر یۆدی رادیۆئەکتیف پارێزگارى دەکات و له مادە رادیۆئەکتیفەکانى تر پارێزگارى ناکات.

زۆر جار رێنموونى بۆ خواردنى حەبەکان لەگەڵ رێنموونى مانەوه له مألوه بۆ ماوهى 2 رۆژ دەدریت. که وابیت گرینگە حەبەکان له مألوه هەلبگیرین.

### چ کاتیک دەبى حەبەکان بخورین؟

ئەمانە تەنیا دەبى بەپێى رێنموونى کاربەدەستان بەکار بهینن. له ئەگەرى رووداوى ئەتۆمىدا، راپارێزگارى له رێگەى راگیانندن و لایەنە پێوهندیارەکان و چوونه سەر سائیتى [www.dsa.no](http://www.dsa.no) رێنموونى خۆى پێشکەش دەکات.

### چ کەساتیک دەبى حەبى یۆد بەکار بهینن؟

مندال و گەنجانى خوارموى تەمەنى 18 سأل، ژنانى دووگیان و ئەوانەى که شیرى خۆیان دەدەن بە کۆرپەکانیان بە تاییەتى گرینگە ئەمانە لەم حەبانە بخۆن چونکه زۆرترین مەترسى تووشبوونیان بە شیرپەنجەى رژینەى دەرەقى دواى بەرکەوتنیان بە یۆدی رادیۆئەکتیفەوه ههیه. له بارودۆخى زۆر تاییەت و هەستیاردا، بەکارهێنانى حەب بۆ کەسانى پێگەیشتوو له نۆیان تەمەنى 18 بۆ 40 سأل رەنگە گونجاو بێت. لەکاتێکدا ئەوانەى که تەمەنیان له سەر موهى 40 سألەوهیه مەترسى تووشبوون بە شیرپەنجەى رژینەى دەرەققیان زۆر کەمه و پێویست ناکات حەبى یۆد بەکار بهینن. کەسانیک که نەشتەرگەرى رژینەى دەرەققیان بۆ کراوه پێویست ناکات حەبى یۆد بخۆن.

پسپۆران رینوونى زیاتر لەبارەى ئەوهى که کام گرووپ له خەلک دەبى له کاتى ئەگەرى رووداوى ئەتۆمىدا ئەم حەبانە بەکار بهینن، پێشکەش دەکەن.

بەباشى تیبیبى بکه! حەبى یۆد بۆ رووداوه ئەتۆمیبەکان لەگەڵ تەواوکەرە خۆراکیەکان که یۆدیان تێدایه جیاوازه. بۆ نمونه ئەگەر له کاتى دووگیانیدا پێویستتان بە تەواوکەرە خۆراکییەکانه، لەم بارهیهوه له دەرمانخانەکان پرسیار بکەن.

### یۆد پۆتاسیۆم SERB (65 میلی گرهه)

#### چەنیک یۆد پۆتاسیۆمى SERB (65ml) دەبى بخوریت؟

- هەموو کەسێک له سەر موهى 12 سأل، دووگیان و شیردەر: 2 حەب (= 130 میلی گرهه) حەبەکان لەگەڵ ئاوى زۆر یان خواردنەوهى تر قوت دەدرین. ئەگەر پێویست بوو، حەبەکه دەتوانریت بجویت، بە چەند بەش دابەش بکریت یان ورد بکریت و تیکهڵ بە ئاوى میوه و مرهبا و هتد بکریت.
- مندالانى تەمەن 3-12 سأل: 1 حەب (= 65 میلی گرهه)

حەبەكە لەگەڵ ئاوی زۆر یان خواردنەوهی تر قوت دەدریت. ئەگەر پنیویست بوو دمتوانریت بجویت، بەچەند بەش دابەش یان ورد بکریت و لەگەڵ کەوچکێک ماست، مەربا یان خۆراکی نیمە بەستووی تر دا بخوریت یان لە ئاودا بتوینریتەوه.

کاتیەک لە ئاودا توایەوه: حەبەكە بخەرە ناو پەرداخیکەوه، کەمێک ئاوی تێیکە (ئەو برەوێ که مندالەكەت دەتوانیت بیخواتەوه). بۆ ماوەی نزیک دوو خولەک تێکەڵی بکە، حەبەكە بە تەواوی ناتوینتەوه، بەلام هەر باشە. دۆزی دەرمانەكە بەهەندێک مندالەكە. دواي ئەوه خواردنەوهی زۆر بەهەندێک بیخواتەوه.

#### • مندالانی 1 مانگە - 3 سالی: 1/2 ی حەب (= 32.5 میلی گرام)

حەبەكە بەهەندێک بە دوو بەشەوه. بەشێکی بەهەندێک مندالەكەت. پنیویستە بجویت یان وردبکریتەوه و لەسەر کەوچکێک لەگەڵ ماست، مەربا یان خواردنی نیوه بەستوودا بخوریت یان لە ئاودا بتوینریتەوه. لەکاتی توانەوهی لە ئاودا: بەشێکی بخەرە ناو پەرداخیکەوه، کەمێک ئاوی پێ زیاد بکە (ئەو رادەیی که مندالەكە بتوانیت بیخواتەوه). نزیکە 2 خولەک تێکی بەهەندێک مندالەكە، بەلام هەر باشە. دۆزی دەرمانەكە بەهەندێک مندالەكە. ئەگەر مندالەكە نەیتوانی بە پەرداخ بیخواتەوه، سترینگ یان کەوچک بەکار بهێنە. دواي ئەوه خواردنەوهی زۆر بخۆرەوه.

#### • مندالانی ژیری 1 مانگ: 1/4 ی حەب (= 16.25 میلی گرام)

حەبی جۆدیكس بیکە بە چوار بەشەوه. بەشێکی بخەرە ناو پەرداخیکەوه، کەمێک ئاوی پێ زیاد بکە (نزیکە 2-2.5 ml یان کەوچکێکی چاییخۆری ئاوی بەهەندێک). نزیکە 2 خولەک تێکی بەهەندێک مندالەكە، بەلام هەر باشە. بەهەندێک مندالەكە سترینگ یان کەوچکێک دۆزی دەرمانەكە بە مندالەكە بەهەندێک بخۆرەوه.

**هەمان دۆز دەرمان بەهەندێک چاوغرتنی ئەوهی مندالەكە شیرینی دایکی دەخوات یان نا، دەبی پێی بدریت.**

پنیویستتان دەبیت: دەتوانن سترینگەکانی دۆزینگ لە دەرمانخانەکان بکرن یان بە جیگەرەوه کەوچکێکی چاییخۆری بەکار بهێنن.

مندالان پاش خواردنەوهی یۆد بە شێوهی ناسایی پنیویستیان بە پشکنینی پزیشک نابیت، بەلام ئەگەر گومانێک لە تەندروستی مندالەكە هەبوو، پنیویستە سەردانی پزیشکی گشتی بکەیت. ئەمەش لەبەر ئەوهی که مەترسی کەمبوونەوهی میتابۆلیزم لە کۆرپە تازە لەدایکبوومەکان (0-1 مانگ) که حەبی یۆدیان پێداوه، کەمێک زیاد دەکات. بۆ ئەو مندالانەهی پێشوخته لەدایک دەبن، حەبی یۆد تا وەکوتە تێپەراندنی هەفتە 37 ی دووگیانی پێشنیار ناکریت.

#### **حەبی یۆد بەکار مەهینە:**

• ئەگەر بە یۆدید پۆتاسیۆم یان هەریەکێک لە پێکهاتەکانی تری دەرمانەكە ئالیزیتان هەیه (لە ناو پاکتەكەدا هاتووه)

#### **حەبی یۆد بخۆن بەلام پاشان پزیشکەكەتان ناگادار بکەنەوه**

• ئەگەر نەخۆشی متابۆلیکتان هەیه، پنیویستە 6-12 هەفتە دواي خواردن پشکنینی متابۆلیکی خۆت بکەیت.

• ئەگەر دووگیانیت و نەخۆشی میتابۆلیزمت هەیه، پنیویستە لەکاتی دووگیانیدا لە 2 هەفتە دواي خواردنی یۆد، چاودیری میتابۆلیزمت بکریت.

• ئەگەر هەوکردنی پنیست هەیه (نەخۆشی دورینگ) لەوانەیه دواي خواردنی یۆد دۆخی پنیست خراپتر بێت و رەنگە پنیویست بێت که